

Was sind deine Hobbys? Formular ausfuellen

Time : 00:15

Instructor : Guten Tag !

[**Students** : Guten Tag !]

Instructor : Yesterday, basically we have seen the Seasons of the year, the Months of the Year, days of the Week and we could not cover the next two or three things that we wanted to cover.

So, let this begin with Welche Hobbys hast du ? (2) Ja ! We have already learnt a few things. about how to introduce ourselves, basic information.

Wie ist dein Name ? Woher kommst du ? Welche Sprachen sprichst du ? Wie geht es dir ? What else ? Was trinkst du gern ? So, Welche Hobbys hast du ? Or

Was machen sie gern ? / Was machst du gern ? Was trinkst du gern, we have learnt the use of the word gern. Was machen sie gern ? Machen is the standard word for 'to do'. Was machst du gern ? What do you like to do ? or Welche Hobbys hast du ?

Mein Hobby ist, (we have a lot of options), Buecher lesen (2) und kochen, kochen is to cook. Sport machen (2), Musik hoeren. Ja ! Kuchen backen. ... (circles the pastry on the board) ... Ins Kino gehen. Kino, Kinematograph, Kinematorgraph ? Cinema, cinematograph, with a 'k' in German. Das kino ist kurz.

...(writes on the white board)... s Kino, - s = cinema. ... ins Kino gehen = to go to the movies To go to the movies, or to go to the cinema, ins Kino gehen (2), Kino ist kurz, ...(writes on the white board)... Kurz x lang, lang ? Long, kurz. Kino ist kurz fuer kinematograph. Just like cinema is the short form for cinematograph, like a photo is the short form for photograph, similarly, Kino ist kurz fuer kinematograph. Wir sagen Kino, das Kino, die Kinos, ins kino gehen.

Mein Hobby ist kuchen backen, ins Kino gehen, Party machen, Rad fahren, ... (circles the cyclist on the white board) ... Rad fahren, Rad. Sprachen lernen (2), Welche Sprache sprichst du ? Welche Sprache lernst du ? Ich lerne Deutsch, Sprachen lernen, Salsa tanzen (2), Tennis spielen, spielen ? Tennis spielen, Cricket spielen, Fussball spielen, ... (circles the football player on the white board) ..., Fussball spielen, Freunde treffen (2), Freunde treffen ?

[**Students** : ... buzz ...]

Instructor : Friends what ? To meet friends, Freunde treffen, Reiten. Reiten ?

[**Students** : Riding horses]

Instructor : Riding what ? Reiten. Ja ! I don't think many of us have this Hobby, but its basically horse riding, reiten. Welche Hobbys hast du ? Oder, was machst du gern ? Was machen Sie gern ? Ich reise gern, reisen. Ich gehe gern nach Maskow, Paris, oder Beijing, Tokyo. Ich reise gern. To travel, reisen is to travel. Travelling is my Hobby, Ich reise gern, Ok.

Welche Hobbys hast du?

Bücher lesen.
kochen.
Sport machen.
Musik hören.
Kuchen backen.
ins Kino gehen.
Party machen.
Rad fahren.
Sprachen lernen.
Salsa tanzen.
Tennis spielen.
Freunde treffen.
reiten.
reisen.

whatsappen

Fußball

Hoeren Sie gern Musik ? oder Hoerst du gern Musik ? Gehen Sie gern ins Kino.

Ja, sehr gern. Und Sie ? oder Und du ? Nicht so gern. Und Sie ? Und du ?

Lesen Sie gern ? oder Liest du gern ? Es geht so. Ja, sehr gern. What does it mean ?

[Students : very good]

Instructor : Very much, like you say very much. And Nicht so gern ?

[Students : not so much]

Instructor : Es geht so ?

[Students : It is so ?]

Instructor : ... 'Chalta hai'. Lesen Sie gern ? 'Chalta hai'. I mean if you don't want to say that I am a 'Padhaku guy', then you can say, Ja ! Es geht so. Lesen Sie gern ? Liest du gern ?

Ja ! Welche Hobbys hast du ? Wir koennen auch Whatsappen, wir koennen auch Facebooken, Ich Facebooke gern. Ich Whatsappe gern. Ich Instagramme gern, what are the other things that you see ? Have we done the word for 'Table' ?

[Student : der Tisch]

Instructor : Ja ! Der Tisch, sehr gut. Table tennis ? Tichtennis (2), ein wort, one word, Ok, Tichtennis. Das ist Tichtennis. Was ist das ihr ? Volleyball, just the same word as in English but pronounced 'ball' like 'Volleyball'. Was spielt er ? What is he playing ? Saxophon, Saxophon, the same spelling, without the 'e' at the end. Can we do a quick round of questions ?

Time : 08:50

Mein Name ist Milind, Ich spiele gern Basketball, Ich spiele gern Tischtennis, und ich lese gern manchmal (sometimes), Es geht so. Ich lese gern, ich reise gern auch. Ich reise gern, das sind meine Hobbys. Tischtennis spielen oder Basketball spielen, Tischtennis, Basketball, Reisen, das sind meine Hobbys.

Wie heisst du ? Und welche Hobbys hast du ? ... Wo ist das microphone ?

[**Student : Ich heisse Vineet, Ich heisse Vineet, Ich Hobbys ..., Meine Hobbys ist the Buecher lesen, ah ...**] ... (passes the microphone to another Student) ...

Instructor : Ok, bitte, You can ask the next person, Wie heisst du ? Und welche Hobbys hast du ? The questions can be, welche Hobbys hast du ? Or Was machst du gern ? Wie heisst du ? Und was machst du gern ? Oder Wie heisst du ? Und welche Hobbys hast du ?

[**Student : Wie heisst du ? Und was machst du ... machst du gern ?**]

[**Student : Ich heisse Lalita, meine Hobby ist Musik horen, Musik hoeren.**] ... (asks another Student) ... **Wie heisst du ? Und welche Hobbys hast du ?**

[**Student : Ich bin Akash, Und Ich spiele tennis gern.**]

Instructor : Tennis gern, gut !

[**Student : Wie ist dein Name ? Welche Hobbys hast du ?**]

[**Student : Mein Name ist Ashwin, und mein Hobby ist Buecher lesen.**] ... (asks another Student) ... **Wie heisst du ? Welche Hobby hast du ?**

[**Student : Mein Name ist Ricky, meine Hobby ist Videogame. ... Mein Hobby ist Videospiele.**]

Instructor : ... (writes on the white board) ... das Videospiel, - e. You are supposed to ask her what her Name is, and what her hobbies are.

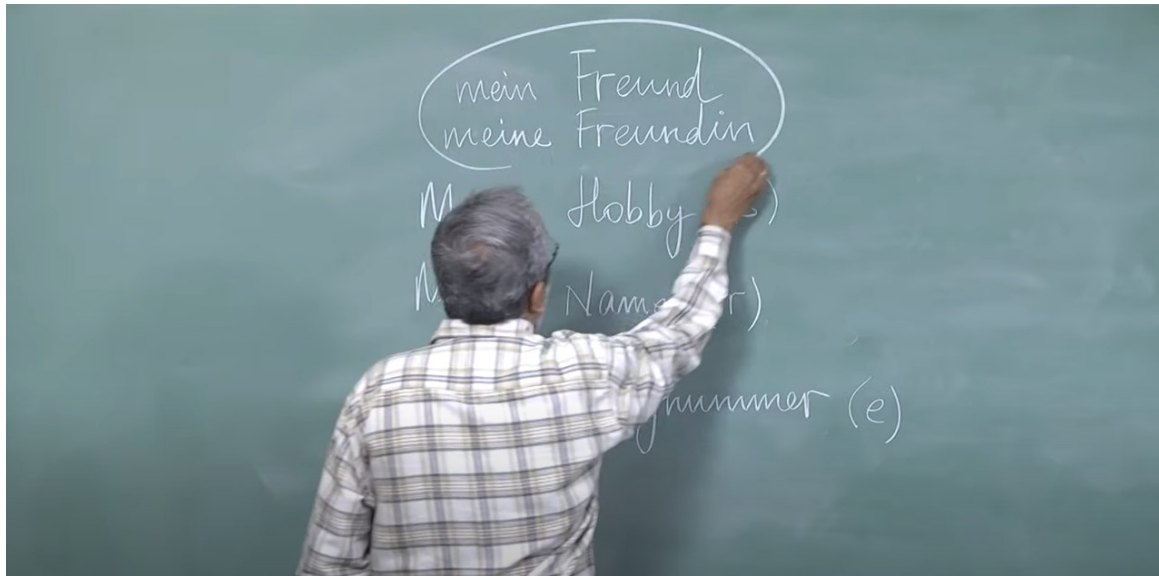
[**Student : Wie ist dein Name ? Und welche Hobbys ... welche Hobbys hast du ?**]

[**Student : Mein Name ist Rohini, meine Hobby ist Basketball spielen, (correction) mein Hobby ist Basketball spielen, um... Violin spielen ?**

Instructor : Ja ! Geige spielen. ... (writes on the white board) ... die Geige, -n = violin

[**Student : Mein Hobby ist Geige spielen. Und Basketball spielen.**]

Instructor : Just one moment. ... (writes on the blackboard) ... Mein Hobby, Mein Name, Meine Handynummer, ...(reads it aloud)... Ok, these distinctions are important in German, because it is das Hobby, der Name and it is die Handynummer.



So the mein and meine, whether to cut it at 'n' or to extend it to meine, is an important distinction because it differentiates genders. Ok, so mein Freund, und meine Freundin. Freund is, both are friend, Freundin and Freund but the gender is ... I don't know how many of you have learnt hindi in school ? So we used to do this 'linga bhed', thakur – thakurain, what else is there? ... eh ?

[Student : Pandit, panditain.]

Instructor : Pandit - panditain, thakur – thakurain, then what else ? ... eh ? Balak - balika, etc. So that is Freund - Freundin and the 'meine' is important, because I heard couple of times meine Hobby, but it is ... Hobby is mein Hobby. Mein Hobby ist Basketball spielen and meine handnummer ist, so this extension of the 'n' into and 'a' sound indicated by this 'e' is important, that distinction is important. Ok, so can you repeat this, mein Hobby ist ... ?

[Student : Mein Hobby ist Basketball spielen, und Geige spielen.] ... Sir, Geige is female, right ? So when you are combining it in the sentence, do you say the mein for just Basketball, or ... ?]

Instructor : No, no you are saying mein Hobby you know ? The mein you are using for which word ?

[Student : The first one, or the second one ?]

Instructor : Hobby you are saying how many times in the sentence ?

[Student : Not for this sentence, but generally ... like mein Hobby und handnummer, if I am combining one female and one male ?]

Instructor : No, no, you have to change it, you have to use it both times differently. Ok, so if you want to say, my father and my mother, are visiting me, for example, then you will have to say 'my' twice. In English, My father and mother are visiting me is fine. But, in German, the 'my' for the two will be different. Mein Vater und meine Mutter kommen heute, ... heute ?

today Mein Vater und meine Mutter kommen heute ... So I will have to use mein twice to indicate that

Time : 17:20

there is You can of course use, there is a word for 'Parents', that's different but if you are saying my father and my mother, then its ... Ja ! mein Hobby ist Basketball spielen, und Geige spielen. (next)

[**Student : Wie ist dein Name ? Und ... Welche Hobbys hast du ?**]

[**Student : Mein Name ist Ganga. Mein Hobby ist Freund treffen. ... Freunde treffen.]**

Instructor : Freunde treffen, gut !

[**Student : Wie ist dein Name ? Welche Hobbys hast du ?**]

[**Student : Mein Name ist Shatan Jain. Mein Hobby ist reise gern. (corrected) ... reisen, und wasser polo spielen.]**

Instructor : Und ? Wasser polo spielen, sehr gut.

[**Student : Wie heisst du ? Welche Hobbys hast du ?**]

[**Student : Ich heisse Alshen. Mein Hobby ist Musik hoeren. ... hoeren.]**

[**Student : Wie heisst du ? Welche Hobbys hast du ?**]

[**Student : Mein Name ist Nitin, mein Hobby ist Tichtennis spielen. (corrected) mein Hobby ist, Tichtennis spielen.]**

Instructor : We will change it to Was machst du gern ? Change the question to was machst du gern ? Ja ? Ok, then we will come to the doubts first. Yes, what is your doubt ?

[**Student : Is it mein Hobby ist (something) und (something) Or meine Hobbys sind (something) und (something) ?**]

Instructor : Both are Ok. Technically speaking, if you have more than one Hobby, Hobbys, then you would say meine Hobbys sind, sind is are, but, for conversation purposes, it's Ok, mein Hobby ist... We are doing it very mechanically. Normally, if we meet somebody and say, so, what are your hobbies ? ... ha ... My Hobby ? You will think a little, I mean you are not focusing really on the grammar, whether I say my hobbies or my Hobby.

So, technically speaking, meine Hobbys sind, if you have more than one, but, as the flow of a conversation, it's Ok. Mein Hobby ist Basketball spielen, und reisen, is Ok. But if you would put the person in Jail because of that ... (laughs) ... So, actually the problem is always that we think ... making a mistake is a good thing actually, but we think that making a mistake means we are going to put the person in Jail or something like that. So it's not You can make mistakes, in fact many people make a lot of mistakes while speaking, but, communication is important, it is equally important. In fact, I am fond of grammar, as a teacher as well, I am fond of grammar, I

like to teach grammar. Sorry but, I like to teach grammar, but I also understand that while speaking, making a grammatical mistake, is not a crime as yet, it might become sometime, but it's not yet a crime.

Time : 21:07

So, mein Hobby ist, and then you can list two or three that's fine. Or meine Hobbys sind, if you know the structure then meine Hobbys sind, Ok. Ja ! I am saying change the question now to, from Welche Hobbys hast du ? to Was machst du gern ? Now, the question, was machst du gern? What's the meaning of that ? We did the question, Was trinkst du gern? Were you there for that?

[Student : What do you like doing ?]

Instructor: Ja ! What do you like doing ? So, what do you like to drink ? What is your preferred drink ? Was trinkst du gern ? Similarly, was machst du gern ? What is your preferred activity ? What do you like to do ? So, you can say, welche Hobbys hast du ? Or was machst du gern ? Ja !

[Student : Wie ist dein Name ? Was machst du gern ?]

[Student : Mein Name ist Varaprasad. Ist Musik hoeren gern. (correction) Ich hoeren Musik gern.]

Instructor : Hoere ! we have done the verb endings no ? Ich heisse, Ich komme aus Pune, Ich wohne in Chennai. That 'e' ending for Ich ? ... (writes on the blackboard) ... Ich hoere Musik gern. Or Ich hoere gern Musik, both are possible. So, Varaprasad, was machst du gern ?

[Student : Ich hoere gern Musik.]

[Student : Wie heisst du ? Was machst du gern ?]

[Student : Ich heisse Shashank. Mein Hobby ist Reisen.]

[Student : Wie ist dein Name ? Was machst du gern ?]

[Student : Meine Name ist Pranav. Ich lerne Sprachen gern.]

Instructor : Gut ! Ich lerne Sprachen gern. Oder Ich lerne gern Sprachen.

[Student : Wie ist dein Name ? Was machst du gern ?]

[Student : Mein Name ist Pravin. Mein Hobby is Fussball spielen, und Freunde treffen.]

Instructor : Gut ! Mein Hobby ist Fussball spielen, und Freunde treffen.

We will pause it over here. Any questions about this slide and the next ? Sich verabreden is to make and appointment. You don't have to learn this verb. So, what are the questions that you can ask ? Gehen wir ins Kino ? (2) Ja, gern. Am Montag ? - Nein das geht leider nicht.

Wann gehen wir ins Kino ? Am Montag. Am Freitag ? Ja, super. Or whatever. So, Gehen wir ins Kino ? Wann gehen wir ins Kino ? Any other questions you could ask about Hobbys ? To do

together ? ... Travel together ? Ok. But take something different, there are so many other Hobbys, you know. We already have Gehen wir ins Kino. How do you ask ?

[Student : Spielen ?]

Time : 25:20

Instructor : Spielen, Ok. ... (writes on the white board) ... Gehen wir Fussball spielen ? Or, Wann ? Gehen wir Fussball spielen ? - Ja , gern. Wann ? - Am Abend. Gehen wir Fussball spielen ? Oder Gehen wir sport machen ? Kochen wir, spielen wir Tennis, spielen wir Fussball, etc. So you can ask, Wann ? - Am Abend / am Montag or am .. what is weekend ?

The image shows a whiteboard with two sections. The top section is titled "über Hobbys sprechen" and contains a list of questions and answers. The bottom section is titled "sich verabreden" and contains a list of questions and answers. Handwritten red text is present on the board, including a circled question "Was machst du gern?" and a circled title "sich verabreden".

über Hobbys sprechen

Was machen Sie gern? / Was machst du gern?
Hören Sie gern Musik? / Hörst du gern Musik?
Gehen Sie gern ins Kino? / Gehst du gern ins Kino?
Lesen Sie gern? / Liest du gern?

- Ich reise gern.
- Ja, sehr gern. Und Sie? / Und du?
- Nicht so gern. Und Sie? / Und du?
- Es geht so.

sich verabreden

Gehen wir ins Kino? - Ja, gern.
Wann gehen wir ins Kino? - Am Montag.

Am Montag? - Nein, das geht leider nicht.
Am Freitag? - Ja, super.

Gehen wir Fussball spielen? → Ja, gern
Wann? - Am Abend

[Students : Wochen ende ?]

Instructor : ... am Wochenende, one word, Wochenende, etc. So plural of ... (points out) ... Hobbys or Mein ? Meine, right. So what have we learnt about gender distinction ? der, die, das ?

[Student : All plurals should be treated as female. ... The verb conjugation has to be ...]

Instructor : No, no not the verb conjugation, the der, das, die is same. The article, the article is 'die' for all plurals. So, basically, the gender distinction exists only in the singular. I have said that in the class before. The gender distinction exists only in the singular, so we have different articles for different genders only in the singular. In the plural, all of them are 'die'. Ok

So we have das Hobby, die Hobbys, we have der Name, die Namen, and we have die Handynummer, die Handynummern. Ok, so all of them are 'die', in the plural. Similarly, if you have mein and meine, the mein and meine distinction will be there only for the feminine, in the singular. Otherwise in the plural, all of them will be meine. Like for example, what ... eh ... Wie heisst du ? Akash. Akash said, instead of saying that I have more than one Hobbys, then I could say, or I should say, My hobbies are ... Ok, that would be ... (writes on the white board)... Meine Hobbys sind ... and then you list whatever hobbies you have. Meine Hobbys sind. And

Mein Hobby ist ... Singular, Mein Hobby ist, plural, Meine Hobbys sind, my Hobby is and my hobbies are. Ok ?

Then I need to do this small thing, ... (shows next slide on the white board) ... Please read along, I will read and you can just read along in your mind. Jana Pifkova (2) ist Tschechin. Lesen Sie den text (2), Jana Pifkova, dreiundzwansig, ist Tschechin. Sie ist Infomatikerin von Beruf und wohnt im Prag. (2) Ihre adresse : Kankovskeho siebenundzwansig. Geboren ist sie in

Time : 30:07

Bratislava. Jana Pifkova ist nicht verheiratet und hat keine Kinder. Ihre Telefonnummer ist vierundviersig, zweiunddreissig, neununddreissig, achtundsiebsig. Naturlish, hat sie auch eine e-mail adresse, Jana.pifkova@cuni.cz. What is this text ? ... Say it. It's about this person, it is basic information about this person. What all can you understand ? ... where is the mike ? ...

Ja ! You can start from what all can you understand from this text ? You can say ...

[**Student : A Bio-data ?**]

Instructor : That we know now, so what are the facts that you know ?

[**Student : His age, his Name, (corrected) her Name, age, address, phone number, e-mail is there, ... I can't make out anything else.**]

Instructor : E-mail is there, there are two more things, you got almost everything. Ja !

[**Student : She's not married and she doesn't have kids.**]

Instructor : She's not married, where do you see that ?

[**Student : ... nicht verheiratet, und she hat keine Kinder.**]

Instructor : ... (circles the two words on the slide) ... Ja ! There are two more facts about her.

[**Student : She lives in Prag.**]

Instructor : Ja ! Sie wohnt in Prag. And ...

[**Student : Her profession, ... Infomatikerin.**]

Instructor : Her profession ? ... (circles Infomatikerin on the slide) ... Infomatikerin, so what is Infomatikerin? Yes? Intelligence officer? ... (laughs) What obsessions we have, these days, no.

[**Student : Information provider ?**]

Instructor : Ja ! Infomatikerin is basically a 'Software person'. A software engineer or a software person, and where was she born ? ... brought up, I don't know, but she was born in 'Bratislava'. (circles the word on the slide). Where is Bratislava ?

So, basic information, I think that is the way to know. Geboren, is born, or verheiratet - married, nicht verheiratet, not married, Kinder ... What is Kindergarten ? Ja ! A garden for children, actually, the word means Kindergarten. Kindergarten means a garden for children. So, then we

come to 'b'. Fuellen Sie mit einer Partnerin / einem Partner das Formular fuer Jana Pifkova aus. Ausfuellen is to fill out. Fill out the 'form', Formular. Name : Pifkova, VorName :

[**Students : Jana.**]

Instructor : Geschlecht : maennlich / weiblich,

[**Students : Weiblich.**]

Time : 34:00

Instructor : Weiblich. Geschlecht is gender or sex. Geschlecht : maennlich / weiblich, maennlich ?

[**Students : Male.**]

Instructor : Maennlich - male, weiblich - female. Familienstand : ledig, verheiratet, geschieden.

[**Student : ledig**]

Instructor : Ledig ? also ... (fills out the form) ... Geschieden ? Verheiratet is married, geschieden ? ... divorced. Alter :

[**Students : ... (buzz) ...**]

Instructor : Drieundzwanzig, Kinder ? - keine ... (puts a dash in front of Kinder).

Or you can say, keine. Keine is what ?

[**Student : None.**]

Instructor : What is eine ?

[**Student : One.**]

Instructor : One, so you have ein Hobby, mein Hobby, ein Handy, Mein Handy, (shows the styler) kein Handy. This is a styler as it is called, I don't know in German, what it is called. Das ist kein Handy. Kein Handy, das ist ein 'Smart pen'. Kein Handy. Kein is no, a negative article. Keine Kinder, no children, keine Kinder. 'Beruf' (2) yes, what is it ?

[**Students : ... (buzz) ...**]

Instructor : Infomatikerin ... (Fills out Infomatikerin in front of Beruf.) Staatsangehoerigkeit : Wonderful German word, Staatsangehoerigkeit. Say it ?

[**Students : Staatsangehoerigkeit (2)**]

Instructor : Another German word, tschechisch, What is that ?

[**Students : ... (buzz) ...**]

Instructor : Nationality, Staatsangehoerigkeit is Nationality, tschechisch, Ja ! Czech.

Geburtsort : Ja ! Geboren, so we can connect Geboren is born and Geburts is birth actually. Geburtsort haben wir als Bratislava. Wohnort, ... So what would 'ort' mean ? Place, ort is a place. So Wohnort ist Prag. Strasse ?

[Student : Kankovskeho]

Instructor : Ja ! ist Kankovskeho. (writes on the white board) Kankovskeho, siebenundzwanzig, Ok. Land : Tschechien, Tschechien is the Czech republic. Telefon : ?

Quelle: Lagune A1 KB, Seite 49.

Personalien: Formular ausfüllen:

Jana Pifkova ist Tschechin.

a. Lesen Sie den Text.

Jana Pifkova, 23, ist Tschechin. Sie ist Informatikerin von Beruf und wohnt in Prag. Ihre Adresse: Kankovskeho 27. Geboren ist sie in Bratislava. Jana Pifkova ist nicht verheiratet und hat keine Kinder. Ihre Telefonnummer ist 44323978. Natürlich hat sie auch eine E-Mail-Adresse: Jana.Pifkova@cuni.cz.



b. Füllen Sie mit einer Partnerin/einem Partner das Formular für Jana Pifkova aus.

Name: Pifkova	Beruf: Informatikerin
Vorname: Jana	Staatsangehörigkeit: tschechisch
Geschlecht: <input type="checkbox"/> männlich <input checked="" type="checkbox"/> weiblich	Geburtsort: Bratislava
Familienstand: <input checked="" type="checkbox"/> ledig <input type="checkbox"/> verheiratet	Wohnort: Prag
Alter: 23	Straße: Kankovskeho 27
Kinder: keine	Land: Tschechien
	Telefon: 44 32 39 78
	E-Mail: Jana.Pifkova@cuni.cz

[Students : Vierundvierzig, ...]

Instructor : Ja ! Vierundvierzig, zweiunddreissig, neununddreissig und achtundsiebzig. Und E-mail ? E-mail : Jana.Pifkova@ at, tseh, ooh, en, ih, (writes cuni on the white board) dot tseh tset (writes cz on the board). Ist klar ? Ein Formular ausfüllen (2). To fill out a form. What is verheiratet ?

[Students : Married]

Instructor : Geschieden ?

[Students : Divorced]

Instructor : Ja ! Divorced. There is actually one more option, which is widowed, or 'Verwitwet' von Beruf, Sie ist Informatikerin von Beruf. Basic meaning of the sentence is, she is a Software - Engineer by profession, 'of profession' von Beruf. Ich bin Deutsch lehre von Beruf. (2) My profession is, I mean by profession, I am a German teacher. Deutsch lehre von Beruf, standard expression, von Beruf, In fact it's good that you asked, we can quickly have another ... (shows the slide with 'Meine Hobbys sind' and 'Mein Hobby ist') ...

Now wie ist dein Name ? Woher kommst du ? Wie heissen sie ? Woher kommen sie ? Was trinken Sie gern ? Wo wohne Sie ? etc. ... (writes on the white board) ... Was sind Sie von Beruf ? Standard question, what do you do ? When you ask somebody, what do you do,

basically what you are asking is, what do you do professionally, what do you do as a profession?
So, that standard German question is was sind Sie von Beruf? (2)

Just to wrap this up, ... (shows next slide) ... VorName, NachName or Name, nachName is SurName or Name, you can also have FamilienName, ... (writes on the white board) ... Then, weiblich – maennlich (2), Geburtsdatum, birth date, Geburtsdatum, E-mail, telefonnummer, then Wohnort, Schule, Arbeit bei, arbeit - work, arbeit bei - work with, Interessen, Lieblingsmusik, favorite music, Lieblingsfilm. Also, ... (Fills out the form with his Name, surName etc.) ...

Ja ! Vershtehen Sie das Formular ? Is it clear ? This form and will you be able to fill a form like this ? Then, we will stop here, it's already time.

Time : 42:45

Key words : Hobbys, Sport, Tischtennis, Basketball, Freunde treffen, Kurz, gender distinction, Freund und Freundin, Welche, gern, Formular ausfuellen, kein, Beruf, Informatikerin, Geschlecht, maennlich, weiblich, Geburtsort, Staatsangehoerigkeit, ...